

ČESKO-POLSKÝ BÁL UŽ PODRUHÉ

V den svátku svatého Valentýna se v Kulturním centru konal již druhý Česko – Polský bál. Tento rok organizátory plesu byla obec Petrovice u Karviné, obec Godów a místní skupiny Polského kulturně – osvětového svazu z Dolních Marklovic a Petrovic. Ples krátkými uvítacími proslovky společně zahájili starosta obce Marian Lebiezick, zastupce wójta Gminy Godów Tomasz Kasperuk a zástupci obou PZKO Adam Michalski a Adrian Bogocz.



Pro všechny přítomné byl připraven bohatý kulturní program, kde se na úvod představila mažoretka se svým sólovým vystoupením, skupina šermířů „Strážci prázdné truhlice“ a v programu z orientu plného napětí vystoupil mág a fakír Hakim. Tanečníci klubu Marendi Filip Swętik a Anna Kaczmarek, nejlepší pár ČR ve federaci WDC, si připravili nejen krásné vystoupení, ale věnovali všem účastníkům plesu půlhodinku, ve které je učili

základním prvkům tance jménem Chacha. Vyvrcholením bálu bylo půlnoční slosování o hodnotné ceny.

Na bále nemohlo chybět ani bohaté pohoštění zahrnující speciality tradiční české i polské kuchyně. Pánové svým dámmám kupovali růže a dámy pány odměňovaly kotiliony. K tanci i zábavě hrála česká kapela Visitors a polská skupina Magnum. Třešničkou na dortu bylo vystoupení ABBA Revival. To, že se více než 240 účastníků skvělé bavi dokazoval

i neustále plný parket, a to až do brzkých ranních hodin. Své zážitky si účastníci bálu mohli zdokumentovat ve valentýnském fotokoutku.

Rádi bychom tímto také vyjádřili poděkování všem sponzorům, kteří přispěli finanční částkou nebo darem na organizaci tohoto bálu. Velké díky patří PZKO Dolní Marklovice a PZKO Petrovice za spolupráci a pomoc při realizaci druhého Česko-polského bálu.

ČLENOVÉ PZKO PETROVICE SE SEŠLI V PŘEDVÁNOČNÍM ČASE

Místní skupina Polského svazu kulturně-osvětového Petrovice pozvala své členy a příznivce na Předvánoční setkání, které se konalo v sobotu 30.11.2019

v 15:00 h v malém sále Kulturního centra Petrovice u Karviné. Dorazily všechny generace místních Poláků. Úvodní řeč pronesl předseda skupiny, Zdislav Mikula.

První část setkání vyplnila umělecká dílna, na které zdobení perníků učila předsedkyně petrovického Klubu žen, Marcela Mira. Naopak další program setkání vyplnily populární lidové písně a také koledy. Zpívali všichni přítomní, a na harmonice doprovázel Otmar Zolich. Pro děti byly připraveny sladkosti. Občerstvení, koláče a chlebičky, připravil Klub žen MS PZKO Petrovice. Všichni mile prožili sobotní odpoledne. Akce se konala v rámci programu „SYNERGIE – Integrace společnosti a institucí pohraničí Godowa a Petrovic u Karviné“.



TVOŘENÍ NÁS BAVÍ ANEB RUKODĚLKY PRO DOSPĚLÉ



Na podzim se v Kulturním centru uskutečnily 4 setkání v rámci projektu Synergie pod názvem Rukodělné dílny pro dospělé. První dopoledne proběhlo 6. 11. 2019 kdy účastníci dílen tvořili šitítka ze zavařovací skleniček, druhé setkání dne 20. 11. 2019 bylo zaměřené na výrobu květin ze speciálního materiálu tzv.

foalmiralu, další setkání se uskutečnilo 27. 11. 2019, během kterého se účastníci učili nitěné grafice a poslední tvůrčí dopoledne proběhlo 11. 12. 2019, kdy lektorka učila příchozí techniku amigurumi, což je původní japonské umění háčkování malých vycpaných zvířátek a panenek z bavlněné příze. Tyto rukodělné dílny budou probíhat i v roce 2020 a kapacita jednoho setkání je 20 osob.

PŘEDVÁNOČNÍ SETKÁNÍ S OTCEM DARKEM

Ve středu 4. 12. 2019 se v prostorách Kulturního centra uskutečnilo již třetí setkání s Otcem Darkem v rámci projektu Synergie - Farní společné večerní setkání. Kněz Dariusz Sputo působící v Ostravě – Kunčičkách naše Kulturní centrum už důvěrně zná, cítí se zde dobře, proto si připravil další zajímavou besedu tentokrát s názvem „Otcové pouště – putování

Negévskou pouští“. Společně s posluchači se ve svém vyprávění vydal po stopách Mojžíše a Jana Křtitele. Celé vyprávění doprovázely úchvatné fotografie a krátká dechberoucí videa. Účast návštěvníků na této besedě byla opět hojná a sám Otec Darek přislíbil návštěvu Kulturního centra se svými přednáškami i v roce 2020, takže se všichni máme na co těšit.



DĚTI MÍSTNÍ ZŠ PŘEKVAPIL MIKULÁŠ BĚHEM KINA



Letošní návštěva slavné trojice – Mikuláše, Anděla a Čerta – proběhla trochu netradičně. V pátek 6.12. hned z rána Mikuláš se svými pomocníky navštívil mateřské školky. Předškoláčky už netrpělivě čekali a z dárečku, které jim Mikuláš předal měli obrovskou radost. Posléze se Mikuláš s Andělem i Čertem

ukryli v Kulturním centru a čekali na nic netušící děti 1. a 2. tříd základních škol. Děti se společně s učitelkami vypravily do Kulturního centra na promítání pohádky. Jaké bylo jejich překvapení, kdy před samotnou projekcí je ve velkém sále překvapil Mikuláš i s pomocníky. Každá třída měla za úkol přednést básničku nebo zazpívat písničku. Za odměnu dostaly všechny děti balíčky a poté byla spuštěna slíbená projekce pohádky.

PO ROCE SE OPĚT POTKALY VŠECHNY SPOLKY Z ČESKÉ I POLSKÉ STRANY

V pátek 13. 12. 2019 v rámci projektu Synergie proběhl v Kulturním centru již druhý ročník úspěšné akce a to společné setkání spolků obcí Petrovice u Karviné a Godowa pod názvem Společně

předvánoční koledování. Více než 100 účastníků akce přijelo z Godowa. Byli to představitelé spolků jako např. Koło Emerytów



i Rencistów, Klub Gospodyń Wiejskich, Ochotnicza straż pożarna atd. Z obce Petrovice u Karviné to byli představitelé takových spolků jako např. Klub důchodců, Český svaz žen, Český rybářský spolek, učitelé a pracovníci místní základní školy, členové spolku PZKO, členové SDH jak ze Závady, tak i z Dolních Marklovice aj. Kromě společné večeře byl pro návštěvníky také připravený kulturní program jak za českou, tak i za polskou stranu.

Za obec Petrovice to byly děti místní základní školy, které si připravily vánoční program pod vedením učitelek paní Marty Kostkové a Kateřiny Uhrové. Dále vystoupil taneční soubor Zoufalé manželky, jehož členkami jsou dámy ze Svazu žen. Z polské strany se představil pěvecký soubor Spoko babki ze Skrzyszowa a také folklórní soubor Podbuczanki. Po programu a večeři následovala volná zábava.



VÁNOČNÍ BESÍDKA S MIKULÁŠEM SE DĚTEM ZE ZŠ ZÁVADA LÍBILA

I když už měl Mikuláš odslouženo, vydal se 10. prosince 2019 do Kulturního centra znova na mikulášské odpoledne s dětmi Mateřské a Základní školy v Závadě. Mikuláš si se svými pomocníky vyslechl písničky a básničky, které si děti ve škole připravily. Jelikož jeden z čertů byl opravdu hrůzostrašný a vzbuzoval u dětí respekt a strach, musela děti ze školky

hodně podpořit paní učitelka. I tak si všechny děti zasloužily balíček. Nakonec si ještě Mikuláš s čerty a andělem zatancovali s dětmi a už nadobro se rozloučili. Paní učitelky s rodiči a dětmi zdobili podle své fantazie napečené perníčky. Zbývající čas si návštěvníci mohli zpříjemnit malým občerstvením, které přichystalo SRPŠ.



LOUTKOVÉ DIVADLO PRO DĚTI MĚLO VÁNOČNÍ TÉMA

Ve čtvrtek 19. 12. 2019 přijel do Kulturního centra těšínský ansámbl Loutkové divadlo Bajka. Členové tohoto populárního divadla připravili pro ty nejmenší děti loutkové představení pod názvem Pojďme spolu do Betléma. Představení bylo

zábavné a celé zpracování velmi nápadité. Všechny děti bez rozdílu se moc dobře bavily, smály se a tleskaly i během samotného představení. Také hudební doprovod byl svázán s vánoční tematikou, zpívaly se jak české, tak i polské koledy.



DIVADLO KOLOVRAT PŘEDSTAVILO DĚTEM POHÁDKU O VELIKÉ ŘEPĚ

Stalo se již tradicí, že ochotnický divadelní spolek KOLOVRAT připravuje vždy na konec roku představení pro nejmenší diváky. Letos jsme si pro děti připravili pohádku „O veliké řepě“ a nastudovali ji podle scénáře, který nám zapůjčil známý karvinský autor p. Stanislav Filip. Protože stálými členy spolku jsou především dospělí jedinci, pomohli nám tentokrát s obsazením rolí vnoučka,

vnučky a myšky i děti našich známých, za což jim moc děkujeme. Celou pohádkou provázela děti postava Smíška a bylo úžasné sledovat, jak se děti nechaly vtáhnout do jejího děje i do kontaktu se Smíškem. Repující pejsek, volající na pomoc kočička, rozesmál celý sál a bylo vidět, že děti porozuměly i takovému zvláštnímu ztvárnění. A když



se konečně podařilo vychloubačnou řepu vytáhnout ze záhonku, rozezněl se celým sálem velký potlesk. Díky sponzorům, kteří neváhali a na představení nám přispěli jak finančně, tak věcnými dary, jsme

mohli pro naše malé diváky připravit dárkové balíčky, které jsme jim po skončení pohádky rozdali. Děti si mohly odnést domů i plyšáka nebo dinosaura podle vlastního výběru a kdo chtěl, občerstvil se u baru kávou, čajem i jinými nápoji nebo sladkými mlsky z naší vlastní domácí

výroby. Měli jsme z nedělního odpoledne a ze spokojených dětí velkou radost. Rádi bychom touto cestou poděkovali Vám všem, kteří jste se na nás přišli podívat a potěšit nás tím, protože věřte, že jsme tak velkou účast nečekali. Váš potlesk byl pro nás tou nejhezčí odměnou, a tak si

Vás zároveň dovolujeme pozvat na naše další představení. Tentokrát to bude komedie pro „velké diváky“ a myslíme si, že by se Vám představení, které se bude konat 29.3.2020 mohlo líbit. Budeme se na Vás moc těšit.

MARKLOVIČTÍ HASIČI HODNOTILI SPOLUPRÁCI S POLSKÝMI KOLEGY

V sobotu 18. 1. 2020 v přísálí KC proběhla valná hromada SDH Dolní Marklovice. Hasiči zhodnotili svou činnost v uplynulém roce a vytýčili si úkoly na tento rok. Velmi kladně byla hodnocena spolupráce s jejich kolegy z Marklowic Górnych.

Nejen že se už tradičně zúčastňují soutěží, ale spolupořádají i mnohé společenské akce jak u nás, tak i v Polsku. Potěšující je spolupráce mladých hasičů, kteří spolu trénují i jezdí na mládežnické soutěže. Tuto skutečnost vyzdvihnul prezes OSP

Marklowice Górne pan Cupek. Na závěr si sedli zástupci obou sborů a dohodli se na akcích v nejbližších měsících, to je únoru a březnu.

RAZEM PRZEZ CAŁY ROK - PLAN DZIAŁAŃ PROJEKTOWYCH NA ROK 2020 - GMINA GODÓW

05/2020

- „Wspólne pasje „ wystawa kwiatów i rękodzieła

05/2020

- Bieg po zdrowie - Pogranicze na sportowo

05 - 08/2020

- Senior FIT - zajęcia sportowe

06 - 09/2020

- „Olza – rzeka która łączy” -dwa rajdy rowerowe

06 - 09/2020

- SYNERGIA GOLD - wycieczki dla seniorów

07 - 08/2020

- „Zaczarowany świat czeskich bajek” - warsztaty wakacyjne dla dzieci

12/2020

- „Artystycznie bezgranicznie” -kiermasz świąteczny



Wystawa fotograficzna - relacja

Niesamowite zdjęcia mogliśmy podziwiać na wystawie fotografii 17 grudnia 2019 r. w Ośrodku Kultury w Godowie. Wystawa pod hasłem "Na granicy" stanowiła podsumowanie warsztatów fotograficznych zrealizowanych w ramach projektu w okresie od sierpnia do grudnia 2019 r. Oprócz uczestników projektu, fotografie wpisujące się w tematykę wystawy - zaprezentowali m.in. Frańek Brzoza (prowadzący warsztaty), Radim Gabrysz i Damian Szewczyk.

